

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **55 (1982)**

Heft 11-12

PDF erstellt am: **14.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# pionier

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3500 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats (ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inserateschluss**

Am 10. des Vormonats (ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 2.60

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inserateverwaltung**

Berti und Hansjörg Spring,  
Industriestrasse 39, 8302 Kloten  
Telefon 01 8133085

**Regionalredaktionen**

Rudolf Gartmann,  
Postfach 45, 8122 Binz  
Telefon G 041 421496, P 01 9802800

Philippe Vallotton,  
Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne  
Téléphone G 021 229166, P 021 229551

Dante Bandinelli,  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 271166

**Adressverwaltung**

Walter Brogle,  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G 01 3623200, P 01 9322297

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel,  
am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
Telefon P 01 9400474

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666

**Druck und Versand**

Buchdruckerei Stäfa AG,  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 9281101

## Management by listening

Zuhören ist die am meisten beanspruchte Form der Kommunikation, zugleich aber auch diejenige, welche am wenigsten gelehrt wird. Kein Wunder also, wenn die meisten Menschen schlechte Zuhörer sind. Tests belegen, dass der durchschnittliche Zuhörer von einem 10-Minuten-Vortrag nur rund die Hälfte versteht und behält und davon in 48 Stunden nochmals 50% vergisst. Fazit: Es wird zuviel gesendet und zuwenig auf den Empfänger geachtet, es wird zuviel verfasst und zuwenig erfasst.

Im Mittelpunkt der Kommunikation steht der Empfänger. Nicht was ich sagen will, sondern was mein Partner empfangen soll, hat im Vordergrund zu stehen. Wir müssen daher seine Einstellung, seine Ziele, seine Ursachen für Empfangsblockaden und seine günstigsten Eingangskanäle in ganz besonderem Masse berücksichtigen. Nur so können wir der Auflösung der Zwischenmenschlichkeit, der Vereinzelnung und Vereinsamung des Individuums entgegensteuern.

Richten wir deshalb unsere EVU-Botschaft auf die potentiellen Empfänger; unser mittelfristiges Tätigkeitsprogramm wird so erfolgreich sein.

*Jürg Saboz*

## In dieser Nummer

<b>ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK:</b>	
<b>Vollelektronisches ALBIS-Haustelefonzentrale-System ECS 400</b>	<b>2</b>
<b>EVU AKTUELL: Rückblick auf CAPITO 82</b>	<b>5</b>
<b>TELECOMMUNICATIONS CIVILES:</b>	
<b>La Navigation maritime (II)</b>	<b>10</b>
<b>PANORAMA: Programmierbarer AM/FM-Signalgenerator</b>	<b>11</b>
<b>FTG: Assemblée générale du 4 juin 1982 à Genève</b>	<b>14</b>
<b>ASTT: Informazioni regionali</b>	<b>15</b>
<b>AFTT: Informations régionales</b>	<b>16</b>
<b>EVU: Kontaktadressen</b>	<b>20</b>
<b>EVU: Regionaljournal</b>	<b>21</b>